



NANCY BARGMANN  
TUS THAWJ COJ SAIB  
XYUAS HAUJ LWM

Xeev California—Lub Chaw Sawv Cev Muab Kev Pab Cuam Kev

Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg

## Department of Developmental Services

1215 O Street, Sacramento, CA 95814

[www.dds.ca.gov](http://www.dds.ca.gov)



GAVIN NEWSOM  
TSWV XEEV

Lub Xya Hlis Ntuj Tim 8, 2024

XA RAU: COV THAWJ COJ SAIB XYUAS HAUJ LWM NTAWM LUB CHAW HAUVEE TSAM

HAIS TXOG: LUB KHOOS KAS KEV TXIAV TXIM SIAB RAU YUS TUS KHEEJ –  
COV KHOOM SIV THIAB COV KEV PAB CUAM UAS TAU HLOOV  
KHO DUA TSHIAB

Txhawm rau ua raws cov ntsiab lus tseem ceeb ntawm Lub Khoos Kas Kev Txiat Txim Uas Yus Txiat Txim Yus (Self-Determination Program, SDP), cov neeg tuaj koom muaj cai tswj fwm lawv peev nyiaj ntiag tug los yuav cov kev pab cuam uas xav tau thiab cov kev txhawb nqa kom ua tau raws cov hom phiaj ntawm Lub Phiaj Xwm Lub Khoos Kas Ntiag Tug (Individual Program Plan, IPP). Lub hom phiaj ntawm cov ntaub ntawv sib tham uas tau hloov kho tshiab yog los muab lus qhia txhab ntxiv ntsig txog cov khoom muag thiab cov kev pab cuam nyob rau hauv SDP los ntawm kev ntxiv Cov Hauv Kev Ua Hauj Lwm Uas Muaj Kev Lis Hauj Lwm (Coordinated Career Pathways, CCP) rau Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog B ua qhov kev pab cuam uas yuav tau txais peev nyiaj pab nyob sab nrauv tus neeg koom nrog SDP peev nyiaj pab. Xws li, [Lub Khoos Kas Uas Yus Txiat Txim Yus Qhov Kev Xam Peev Nyiaj Pab Ntiag Tug thiab Qhov Cuab Yeej Kev](#) Ua Pov Thawj tau txais kev hloov kho dua tshiab.

### Kev Txiat Txim Seb Tus Nqi Puas Yuav Raug Suav Nrog Peev Nyiaj Pab SDP

Ua ntej yuav suav nrog cov khoom siv los sis kev pab cuam nyob rau hauv peev nyiaj pab ntiag tug los sis lub phiaj xwm nyiaj siv SDP, ua ntej tshaj plaws pab pawg neeg ua hauj kev tawm phiaj xwm yuav tsum ua kom paub meej tias seb qhov khoom los sis qhov kev pab cuam ntawd puas raug raws qhov kev xav tau los sis lub hom phiaj uas tau teeb tseg nyob rau hauv IPP. Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog A muab cov ntaub ntawv uas tau qhia meej tseeb txog tias tus neeg tuaj koom thiab pab pawg ua hauj lwm tawm phiaj xwm yuav ua kev txiat txim siab li cas tias thiab paub tias qhov khoom siv thiab qhov kev pab cuam raug raws qhov kev xav tau los sis lub hom phiaj nyob rau hauv IPP.

Raws li paub los ntawm Feem Tuav Haujlwm Muab Kev Pab Cuam Fab Kev Txhim Kho qhov kev tsom qhia thaum lub [Ib Hlis Ntuj, Tim 11, Xyoo 2019](#) uas hais txog peev nyiaj siv ntawm ib tus neeg thiab phiaj xwm los siv peev nyiaj, SDP cov peev nyiaj tsuas yog siv tau rau qhov khoom siv thiab cov kev pab cuam uas:

- tau txais kev pom zoo los ntawm tsoom fww Cov Chaw Pab Cuam txog Medicare thiab Medicaid Services; thiab,
- tsis muaj los ntawm lwm cov chaw muaj peev nyiaj pab (xws li, Medi-Cal, Cov Kev Pab Cuam Pab Txhawb Hauv Tsev, cov tsev kawm ntawv, thiab lwm yam ntxiv).

Txawm li cas los xij, nyob rau hauv qee cov xwm txheej no, tej zaum cov neeg siv khoom yuav tsum muaj cov khoom muag thiab cov kev pab cuam ntxiv tsis yog Yam tau txais peev nyiaj pab los ntawm peev nyiaj pab ntiag tug txhawm rau pab txhawb lawv li IPP. Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog B muab qhov lus qhia txog cov khoom siv thiab cov kev pab cuam uas tuaj yeem muab peev nyiaj pab los ntawm peev nyiaj pab ntiag tug nyob rau hauv lub phiaj xwm nyiaj siv, thiab zoo ib yam li yam uas tsis nyob hauv peev nyiaj pab ntiag tug.

Cov Thawj Coj Saib Xyuas Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam Nyob Rau  
Lub Xya Hlis Ntuj Tim 8, 2024  
Nplooj ntaww ob

**Kev Teeb Tsa Txog Kev Txiat Txim Uas Yus Txiat Txim Yus (Cov Khoom thiab Cov Kev Pab Cuam Uas Tau Qhia Ntawm Tus Neeg Koom Nrog)**

SDP tso cai rau hom kev pab cuam uas tau hais tias "Cov Khoom thiab Cov Kev Pab Cuam Uas Tau Qhia Ntawm Tus Neeg Koom Nrog." Cov Ntaub Ntawv Xa Tuaj Nrog C muaj lub kem ntawv ua hauj lwm uas muaj lub hom phiaj los pab-pab pawg neeg ua hauj lwm tawm phiaj xwm txiat txim seb tuaj yeem tau txais peev nyiaj pab rau khoom muag thiab qhov kev pab cuam thaum twg los ntawm Cov Khoom Muag Uas Tau Qhia Ntawm Tus Neeg Koom Nrog thiab Cov Kev Pab Cuam (Tus Khauj Pab Cuam 333).

Yog tias tus neeg koom nrog thiab/los sis lawv cov yim neeg muaj cov lus nug ntsig txog cov ntaub ntawv sib tham no, ces lawv tsim nyog txuas lus rau lawv lub chaw hauv cheeb tsam. Cov lus nug los ntawm cov chaw hauv cheeb tsam tsim nyog yuav tau xa ncaj nraim mus rau [sdp@dds.ca.gov](mailto:sdp@dds.ca.gov).

Sau npe,

*Tau Rau Npe Xub Thawj los ntawm:*

BRIAN WINFIELD  
Chief Deputy Director Enclosures

theej xa mus rau: Cov Thawj Coj Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam  
Cov Thawj Coj Saib Xyuas Hauj Lwm Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam Txog  
Cov Kev Pab Cuam Neeg Siv Khoom (Regional Center Directors of Consumer Services)  
Lub Koom Haum Cov Thawj Coj Muab Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam Txog Cov Chaw Sawv Cev Ntawm Lub Chaw Hauv Cheeb Tsam (Regional Center Community Services Directors)  
Cov Koom Haum Sawv Cev Rau Lub Chaw Lis Hauj Lwm Hauv Cheeb Tsam Lub Koom Haum Muab Kev Pab (Association of Regional Center Agencies)  
Xab Phas Xeev Txog Kev Xiam Oob Qhab Fab Kev Loj Hlob  
Nancy Bargmann, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam  
Carla Castañeda, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam  
Ernie Cruz, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam  
Jim Knight, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam  
Kathleen Dempsey, Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tsim Kho Cov Kev Pab Cuam